

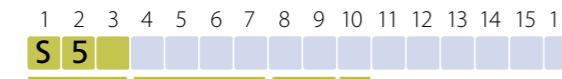
Codificación de producto/Product codification

Los productos de este catálogo, se identifican mediante una codificación descriptiva de sus principales características tal y como indicamos seguidamente.

En este catálogo encontrarán las "guías de selección" mediante las cuales podrán elegir por gamas de productos los interruptores, commutadores y accesorios que necesiten, así como el código correspondiente para cada uno de ellos.

The products of this catalogue are identified by a code that describes their most important characteristics, please see examples below.

In this catalogue you will find a "selection guide" for each product range. They will help you to select the switch - disconnectors, changeover switches and accessories that you need, and the right code for each one.



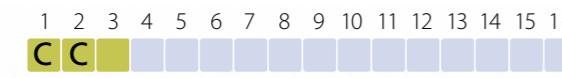
Serie/Serie
S5-S5B/S5D/S5F/S5L/S5M/S5S

Amperios
Ampers

Nº polos/Nº poles
3P = 3P
3P+N = 3N
4P (AC) = 4A
4P (DC) = 4P

S5000
aparatos sin caja/without enclosure

CCF - CCP
aparatos sin caja/without enclosure



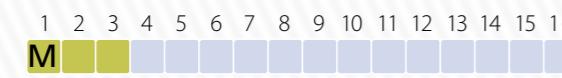
Serie/Serie

Tipo conexión
Connection type
F = Frontal/Frontal
P = Posterior/Rear

Amperios
Ampers

Nº polos/Nº poles
3P = 3P
3P+N = 3N
4P (AC) = 4A
4P (DC) = 4P

Opciones conexión
Connection options



Serie/Serie
M11/M21

Amperios
Ampers

Nº polos/Nº poles
2P = 2P
3P+N = 3N
4P (AC) = 4A
4P (DC) = 4P

Calibre fusible
Fuse size
Tipo fusible
Fuse type

Polo neutro avanzado en el cierre y retrasado en la apertura para los interruptores y conmutadores tripolares + neutro

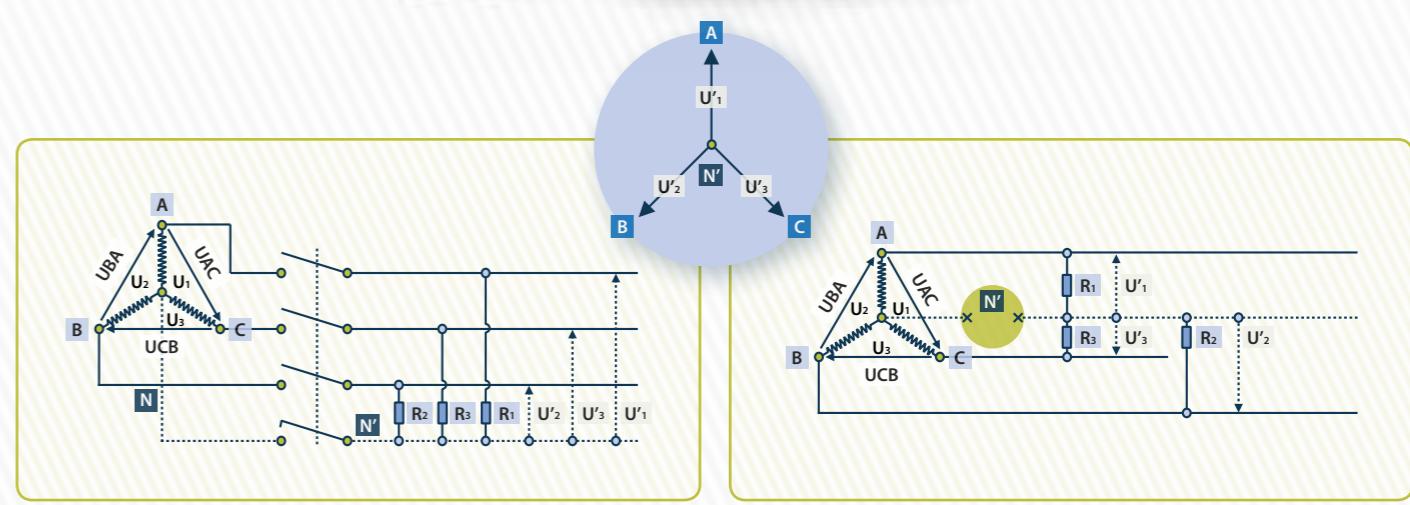
3pole + neutral early-make late-break
for switch-disconnectors and changeover switches

A necessary preventive security system

- Evita en el momento de la maniobra sobre tensiones accidentales en los receptores alimentados entre fase y neutro. Cada día tenemos en nuestros hogares y negocios más receptores con circuitos electrónicos que son costosos y sensibles a las sobre tensiones.
- Por su diseño constructivo en nuestros aparatos 3P+N el contacto de neutro cierra antes que las fases principales y abre después, garantizando de forma efectiva este funcionamiento.
- El polo de neutro está situado a la izquierda del interruptor visto de frente. En la etiqueta de identificación de contactos, aparece con esta representación.



M11 - M21
aparatos sin caja/without enclosure



S5000 | Panorámica/Overview

Disponibles desde 40 a 6300 A en versiones tripolar, tetrapolar, hexapolar y octopolar con las funciones de interruptor, conmutador y bypass.

- Gracias a sus características constructivas estos interruptores pueden maniobrar eficazmente, sin riesgo para el usuario, en prácticamente cualquier situación.
- Maniobra bajo carga hasta 1000V en corriente alterna (inductivas y capacitivas) y corriente continua.
- Intensidad de corte de hasta 8 veces la intensidad de empleo.
- Capacidad de establecer y soportar intensidades de cortocircuito de hasta 100 kA.
- Servicio ininterrumpido en condiciones extremas (tropicales y polares) y en ambientes industriales.
- Protección frente a sobretensiones accidentales en equipos conectados entre fase y neutro: Versión tetrapolar estándar (3P+N) con neutro avanzado en la conexión y retardado en la apertura.
- Aislamiento e indicación de los contactos fiable durante toda la vida del interruptor incluso después de cortocircuitos: Ensayado como interruptor seccionador según IEC/EN 60947-3.



Interruptor S5000 O - I / ON - OFF S5000 Switch		
Serie / Series	S5	S5M
Posiciones / Positions	O - I	O - I
Rango / Range	40... 6300 A	125... 1800 A
Polos / Poles	3 - 4	6 - 8
Accionamientos / Operations	mando directo/direct handle mando panel/external handle IP65	
Conexión / Connection	40... 160 A 125... 6300 A	



Interruptor S5000 DC O-I / ON-OFF S5000 Switch DC	
Serie / Series	S5 DC
Posiciones / Positions	O - I
Rango / Range	80 - 1800 A
Polos / Poles	4
Accionamientos / Operations	mando directo/direct handle mando panel/external handle IP65
Conexión / Connection	80 - 160 A 160 - 1800 A



Comutador S5000L / Changeover switch S5000L	
Serie / Series	S5L
Posiciones / Positions	I - O - II
Rango / Range	40... 160 A
Polos / Poles	3 - 4
Accionamientos / Operations	mando directo/direct handle mando panel/external handle IP65
Conexión / Connection	



Comutador S5000F Changeover switch S5000F	
Serie / Series	SSF
Posiciones / Positions	I - O - II
Rango / Range	125 - 160 - 200; 1600... 3150 A
Polos / Poles	3 - 4
Accionamientos / Operations	mando directo/direct handle mando panel/external handle IP65
Conexión / Connection	



Comutador bypass S5000B Bypass changeover switch S5000B	
Serie / Series	S5B
Posiciones / Positions	I - O - II
Rango / Range	125... 1800 A
Polos / Poles	3 - 4
Accionamientos / Operations	mando directo/direct handle mando panel/external handle IP65
Conexión / Connection	

Amplia gama de accesorios / Wide range of accessories**S5000 | Panorámica/Overview**

The switch - disconnectors S5000 has been designed according to standard IEC/EN 60947-3 for its use in low voltage civil and industrial installations.

- Molded case design with frame parts of non-flammable glass fibre reinforced polyester with high mechanical and electrical track resistance and with low water absorption.
- Excellent thermal and dielectric properties of insulating materials adjacent to current - carrying parts: Dielectric strength, electrical track resistance and dimensional stability at high temperatures.
- Knife - type contacts with self - wiping action on the contact surfaces, providing:
 - Under heavy starting currents or with short - circuit conditions, the contact pressure is increased.
 - Shock and vibration proof contacts.
- Four breaking points per pole with two double-break contacts.
- Two stage make/break contacts: The working contact is free of the damaging effect of the electrical arc; an additional section is provided to take up that strain.
- Quick make-break action with a spring loaded energy mechanism, which ensures independent operation.

